

## DESTRUCCION DEL GRAN DIRIGIBLE NORTEAMERICANO "SHENANDOAH" AL COMENZAR SU VIAJE DE CINCO DIAS SOBRE ONCE ESTADOS

### Accidente automovilístico

Al medio día de ayer, cerca de la casa del Mts. Zink, en la vía tranviaria de San Pedro de Montes de Oca, hubo un serio accidente automovilístico. Nuestro particular amigo el Dr. Peña Chavarría viajaba en su carro ni e chófer señor Enrique Villalta; en el camino había un hueco enorme que no pudo salvar, precipitándose en el las ruedas delanteras del auto. Acertaba a pasar por ahí el anciano don Blas Ramírez Ramírez, quien ayudaba a Villalta a sacar el carro y el Dr. Peña Chavarría ha la moverse el motor para atrás, pero con tan mala suerte que en un impulso fuerte, salieron las dos ruedas delanteras del hueco, tumbando de espaldas al suelo al mecánico y al señor Ramírez, quien sufrió pequeñas lesiones, pero está en el Hospital bien atendido por el propio Dr. Peña Chavarría.

### Una omisión involuntaria

Por un error de formación dejó de publicarse en nuestra edición de ayer, entre las noticias de la República Argentina, que galantemente nos envía el Excmo Sr. Ministro de aquel gran país, don Atilio Barilarí, la importante noticia que a continuación insertamos:

#### Exposición rural Argentina

En la Exposición Rural celebrada recientemente en Buenos Aires, fué vendido el Campeón de raza Shorthorn «Faithful», en la suma de \$152,000, lo que constituye el record mundial.

### Ratifica su retiro de la Liga el Cartaginés

Aún cuando la Liga Nacional de Foot Ball no ha tomado en cuenta el retiro del Cartaginés, este sigue en la disposición de hacerlo.

Ayer fuimos informados de que había sido ratificada la renuncia del mismo, por medio de un despacho telegráfico y que es, desde luego, resolución firme del Cartaginés retirarse de la Liga.

Hace caso omiso de la exposición que según el reglamento ha de aplicarse y espera que así le sea notificada.

Mañana daremos nuevos detalles sobre el particular.

#### El último viaje del Shenandoah

Lakehurst, 3.—Sin que nadie sospechara la catástrofe que iba a ocurrir, una musedumbre presenciaba yer la salida del dirigible «Shenandoah», que majestuosamente fué despedido de sus amarras a las cuatro de la tarde. El viaje aéreo iba a durar cinco días, cubriendo once Estados de la Unión, para que así millones de personas pudiesen admirar por primera vez la gigantesca embarcación en la tentativa proyectada. El regreso a su hogar estaba calculado para el domingo en la noche o el lunes en la mañana, después de haberse sernido sobre Nueva Jersey, Pensilvania, Ohio Indiana, Illinois, Missonn, Iowa, Minnesota, Wisconsin, Michigan y West Virginia.

#### Trabaja mañana el Stock Exchange.

Nueva York, 3.—El «Stock Exchange» abrirá sus oficinas el sábado como de costumbre, de acuerdo con el voto de la junta directiva; a solicitud de algunos miembros se pedirá

### Juegos en Cartago

Las autoridades de Cartago han recibido instrucciones terminantes para que en el curso de los festejos cívicos que se celebrarán en esa ciudad los días 6, 7, 8 y 9 de setiembre, no se burle la ley de juegos prohibidos.

Al efecto el propio señor Presidente de la República se muestra muy interesado porque en su ciudad nativa no se tire de las orejas a San Jorge.

Un vecino de Cartago, enterado de tales disposiciones, decía con entusiasmo: «así me decía Ruperta y, sin embargo me las pegaba...»

### Tipos de cambio

#### Banco de Costa Rica

Nueva York	400 1/2
Londres	389
París	95
España	287 1/2
Italia	80 1/2
Suiza	388 1/2
Bélgica	91
Berlín	400 1/2
Amsterdam	40 1/2

#### Cambio internacional

(Bolsa de Nueva York)	
(Cable de ayer)	
Londres	4.84 1/8
París	4.69
España	14.31 1/2
Italia	3.98
Suiza	19.33
Bélgica	4.48

San José, setiembre 3 de 1925

un servicio especial de policiales para ese día, en que se celebra la fiesta del trabajo.

#### Hidroplano todavía perdido.

Washington, 3.—Las autoridades del servicio de navegación aérea dicen no tener noticias del hidroplano P.O. 9, desde

que éste cayó al mar el día primero a medianoche, tiempo de Honolulu; y agregan que una línea de barcos exploradores ha sido formada en un largo trayecto para seguirle en su vuelo, caso de que lo prosiga, o para acudir en su auxilio si fuere necesario.

#### Marineros en huelga.

Londres, 3.—Media docena de puertos británicos han sido afectados por una huelga de marineros que estalló sin autorización y varios vapores de líneas establecidos se encuentran atracados a los muelles

sin poder salir, conforme a sus itinerarios por ese motivo.

#### Otro arreglo de deudas.

Washington, 3.—Se han recibido anuncios aquí de que dentro de breve plazo tanto Italia como Rumania enviarán comisiones a los Estados Unidos para tratar del arreglo y consolidación de algunas de sus deudas públicas pendientes.

#### México y Estados Unidos amigos

México 3.—El Presidente Carras, en un mensaje al Congreso mexicano, dijo que las relaciones con los Estados Unidos son amistosas, después de haberse aclarado la situación creada por amonestaciones del Secretario Kerlog.

#### Desiste la nadadora

Boulogne 3.—Gertrudis Ederle, la muchacha norteamericana que aspira a cruzar a nado el Canal de la Mancha, se siente decepcionada porque las aguas tempestuosas parecen indicar que ningún nadador podrá pasar el canal este año.

### Hecho de sangre en El Pozo

Informa un periódico de Puntarenas, que en la lancha nacional que entró el martes último a aquel puerto, procedente de El Pozo, llegó el señor Telésforo Morales.

Este señor presentó varias lesiones en la cara y en los brazos y le fueron producidas por proyectiles de escopeta.

Se indica como autor del hecho al jamaicano Williams Mullings. Entre ambos señores hubo una reyerta pasajera, pero Mullings asegura que no fue él quien causara estas lesiones sino que las recibió casualmente el propio herido al pasar por donde estaba la escopeta.

El asunto se tramita en una de las Alcaldías del puerto.

#### Comisión de Sanidad etc.

### Plaga de cuatros y pesetas

El comercio está pegando el grito al cielo con la abundancia de moneda acuñada que el gobierno o quien sea, ha puesto en violenta circulación. En las casas bancarias es donde más se siente esta plaga blanca y los cajeros rehusan muchas veces recibir pagos en tal forma.

Los pagadores sufren mucho con esta abundancia de moneda.

Talleres de LA OPINION  
Imprenta Minerva

VAL F. FERRAZ

Setiembre 3 de 1925

## Suspensión de los trabajos de higiene en Puntarenas

El señor Presidente Municipal de Puntarenas se ha dirigido al Inspector de Municipalidades haciéndole presente que los trabajos de higiene de la ciudad han sido paralizados conforme a sus deseos.

Por haber la Inspección objetado dos veces un presupuesto extraordinario de aquel Ayuntamiento, basada en los datos a la vista enviados por los empleados del mismo, se ha tenido que recurrir a la medida extrema: dejan a una pobla-

ción sin el servicio más urgente e inaplazable.

Esto acarreará un grave perjuicio a la comunidad puntarenense, no hay duda, pero así lo requieren las circunstancias del Erario municipal del lugar.

El señor Presidente Municipal, don Rafael Paris en carta que hemos dicho envió a la Inspección, dice además que salva las responsabilidades que podrían sobrevenir con la paralización de los trabajos y a la vez añade que la Inspección

obstaculiza con ese procedimiento las labores de la Corporación.

Por su parte, al contestar esta oficina al señor Presidente Municipal sus razones, declara que no hay deseo expreso en molestar al Ayuntamiento, sino que se basa en la ley para proceder conforme a los datos que suministran los empleados encargados de llevar las cuentas municipales.

## Bibliografía

“La Orden franciscana en Costa Rica por don Eladio Prado”

### SEXTA PARTE

La cual se divide en cuatro capítulos que iremos viendo.

Pero hay cosa muy de notarse, desde el principio, y es donde dice: «ciudad de Esparza». Puesto que el cambio de su nombre en «Esparta» es cosa que apenas puede concebirse en gente, no se diga de talento, sino de sentido común. Si porque hay Grecia y Atenas tiene que haber «Esparta», ¿Por qué no convierten el Muellecito del Estero en el Pireo, aunque sea de alacranes en tierra y tiburones en el agua? .

Se dice de la fundación de Esparza, que su fundador Diego de Artieda, español de las cercanías de Esparza en Pamplona. Se compró el terreno a propósito a un ganadero que criaba sus reses a orillas de la Barranca... Supongo que en aquel tiempo no habría puente que cada año se llevara la corriente con gran gasto para el erario de esta República, su gobierno y su pueblo. Y tocante a Pamplona en España que actualmente debe su celebridad a Zarzate gran violinista, así son las cosas y las celebridades de este mundo. Pero ¿qué vale más, fundar una ciudad que sufre su cambio de nombre o sobresalir en el divino arte de la música, lengua universal de bemoles y sostenidos?.. Eso, según lo estimen comerciantes o músicos. Puesto que

«En este mundo traidor nada es verdad ni mentira, todo es según el color del cristal con que se mira»...

Subjetivismo exagerado, me parece.

Cuéntanse aquí, cap. II, curiosidades de buenos curas, sin armas dadas a patetas que hacen arder casas rurales. Cuanto a los versos con que termina el capítulo anterior son hartos siglos anteriores a los del Arcipreste de Ita, pero allá se van en lo satírico y pecaminoso al parecer de autoridades de mayor devoción religiosa, que de conocimientos artísticos; cosa nada rara en cualquier parte y cualquier tiempo. Sólo que con los tiempos varían las leyes, y no cito el texto latino, temiendo a más graves erratas que las de mi artículo anterior, que fueron ejemplares, y hasta «ejemplares» escrita la palabra, según escriben el nombre de su riquísima patria los de Méjico, empeñados en su arcaica ortografía. Si la letra «j» es singularmente española, ¿por qué no habría de serlo en lo que fué Nueva España? Muy de sentir son ciertos caprichos de los hombres, y lo que no de sentir, sino ridículo de sobra; es que aquí en Costa Rica, donde hay Academia Correspondiente, se escriba plaza o barrio de Méjico. Bien está que se le diga al Diplo-

mático, pero eso basta, si no sobra, como dijo el otro.

Muy breve es el capítulo III; por eso paso al IV, donde se trata de los Guatuzos.

Según don Cleto González Viquez estos Guatuzos son indios corabícies, los cuales ocuparon mucho mayor terreno que sus descendientes cubren ahora. Nada entiendo yo de esos linajes y geografías... Lo que recuerdo es el bautismo de un guatuzo y su novia, que vinieron juntos desde su tierra. El ahora Monseñor Blessing, entonces Sr. Blessing rector del Seminario, les echó el agua, siendo padrino yo. Y ¡qué curioso! el joven indio que, según decía él vino a «hacerse gente», se hizo borracho y hubo que remitirlo a la indiada de donde había venido... Es que el vino alegra el corazón, según el sabio; pero también animaliza al racional... sin duda posible en esto, como dice a veces Mahoma en su Corán... Porque la intendida educación católica fué inútil para el mentado guatuzo. Y es que la cultura, como el vino, ha de tomarse con medida...

### Banquete

#### en la Unión Española

Elementos distinguidos de la Sociedad Española de Beneficencia, han lanzado la idea de celebrar una fiesta social el próximo 15 de setiembre, en conmemoración del aniversario de nuestra independencia.

Al efecto se piensa en efectuar un banquete.

La Directiva conocerá, próximamente, de esta sugestión.

### Salud del Obispo

#### Monestel

En la ciudad de Alajuela continúa muy enfermo el señor Obispo don Antonio del Carmen Monestel. Su apreciable familia, lo mismo que sus feligreses y amigos, se hallan muy inquietos por el curso de la dolencia que sufre. En los hogares católicos se hacen rogaciones al cielo por su resablecimiento.

### Regresa el señor Mangel

(Por telégrafo)

Lunes 3 de Set. de 1925

LA OPINION

Reciban mis más atentos saludos.

Mangel

Nota de LA OPINION

Con mucho gusto correspondemos a la fina atención de Sr. Mangel, a quien nos es grato dar la bienvenida y felicitar por el buen éxito obtenido en el desempeño de su cargo como Redresentante Oficial de Costa Rica en la Feria de Lausane.

### Hablando con el señor Comandante de Plaza de Cartago

Fuimos llamados por teléfono ayer en la mañana, de la ciudad de Cartago.

El señor Comandante de Plaza nos dijo que carecía de fundamento la noticia dada respecto de su negativa de su negativa a la Comisión de fiestas cívicas.

Todo lo centrado — nos dice — no he recibido indicación de ninguno de los miembros de esa Comisión y precisamente he dado órdenes terminantes a toda mi policía para que presten todo su apoyo al señor Jé-Par a la pag 5

# Noticias y comentarios

## Proceso contra Lorenzo Cambroner

El proceso contra Lorenzo Cambroner se encuentra muy avanzado. El juez Instructor Coronel don Oscar Pinto, ha trabajado activamente por correr todo el velo de misterio que rodeaba al asunto.

Al efecto se encuentran entre rejas dos indiciados más: Braña y Chacón.

El caso celebrado entre Cambroner y el primero de ellos, resultó muy interesante. El cabecilla de las revueltas manifestó muy enérgico con su ex-subalterno, saliendo a relucir hechos de gran trascendencia.

Por otra parte, tenemos informes de que el volioso inculpó al ex-Ministro Acosta de estos acontecimientos. Parece que días antes de estallar el movimiento, dos volistas se entrevistaron con don Aquiles y lo conminaron calorosamente a impedirlo. Uno de ellos fue el Dr. Vargas Araya.

El diputado Fonseca Zúñiga inculpa al citado señor Acosta.

La sumaria continúa en secreto. El señor Pinto permanece impenetrable.

El Presidente de la República conoce detalladamente el desarrollo del «imbroglio».

## Aumento de empleados

La Secretaría de Gobernación ampliará el personal de empleados del Registro Cívico, con el fin de activar las labores de ese departamento. La lista de aspirantes es muy numerosa.

## Juramentación de la Junta Electoral

Ante los respectivos Gobernadores han comenzado a juramentarse los miembros de las Juntas Electorales Provinciales.

Los electos por las provincias han pedido instrucciones a las directivas centrales de sus respectivos partidos.

## Protestan contra un diputado

Los miembros de la Junta de Caridad de San José se encuentran muy molestos con las manifestaciones que el Pipitudo don Jesús Pinto ha hecho en la Cámara, al rededor del proyecto de don Horacio Castro para fiscalizar las Juntas.

Alegan que los cargos del señor Pinto son muy apasionados e insisten en dimitir si la ley pasa.

## Diputado enfermo

Delicado de salud se encuentra el diputado don Pedro Quirós, miembro de la agrupación eckandista.

Deseamos que mejore cuanto antes.

## León Herrera por San José

De buena fuente se nos comunicó la noticia de que don Arturo Volio estaba muy inconforme con los señores del Club de la Boñiga, que en la ciudad de Cartago tiene influencias políticas.

Parece que dicha agrupación no aceptó la candidatura del señor León Herrera, por cuanto es amigo íntimo del Lic. Volio.

Y también se nos aseguró que era un hecho que el Sr. León Herrera figurará en la papeleta josefina en el primer puesto.

## Situación del Ayuntamiento

En el Ayuntamiento josefino

ocurren hechos increíbles que sólo se explican por la pésima situación económica porque atraviesa. Por ejemplo, al suspenderse el trabajo de los peones y trabajadores que colaboraban en la Comisión de Vías Públicas, no se pudieron cancelar debidamente las planillas respectivas. Y a muchos empleados, ya suspendidos, el muy Honorable Ayuntamiento les ha quedado debiendo un día de trabajo...

El caso no tiene presidente. ¿Cómo es posible que todo un Consejo no pueda pagarle miserables tres o cuatro colones a infelices trabajadores, a quienes además de ser destituidos se les queda debiendo horas de trabajo sin que se les diga cuándo se les paga?

## El Club Victoria

Estuvieron anoche en nuestras oficinas los señores don Max Jiménez Huete y don Jorge Brealey a manifestarnos que la nota publicada por el «Diario de Costa Rica», respecto al cierre del Club Victoria, nada tiene que ver con la muy respetable institución que representan, el Club Sport Victoria. Es decir que no deben hacerse «confusiones».

## Llamando a los suplentes

El Directorio del Congreso en vista del viaje de los diputados Volio, Robles, Leiva Fernández, Fonseca y Facio, que, como se sabe, saldrán próximamente para Washington con el fin de asistir a las conferencias de la Unión Interparlamentaria, las cuales deben efectuarse en la primera semana de octubre, ha dispuesto llamar a los respectivos suplentes.

De este modo irán a la Cámara hasta los suplentes electos en tercer lugar.

## Crispín

El 20 de setiembre próximo saldrá la revista «Crispín» que redacta el dilecto cronista don Joaquín Vargas Coto.

En la próxima edición aparecerá una interesante crónica del baile que se efectuará en el Teatro Nacional en la noche del 14. Y así mismo una amena serie de artículos de afamados artistas nacionales.

## Se reúnen los nicas

Un grupo estimable de miembros de la colonia nicaragüense, residente en esta capital, en vista de los graves sucesos que se desarrollan en su patria, la hermosa tierra de los lagos, han resuelto celebrar una reunión con el fin de ofrecer su contingente en caso dado.

Todos los miembros de la colonia están vivamente interesados en el desarrollo de los acontecimientos.

## «Señores Contratistas y Jefes de Carretera»

El señor Director General de Obras Públicas y encargado de la Dirección de Caminos. Ingeniero don Manuel Emilio Vázquez, ha dirigido la siguiente circular:

La Dirección General de Caminos tiene conocimiento que en los trabajos que se llevan a cabo de construcción de carreteras, los encargados y contratistas cometen la irregularidad de variar el trazado de los ingenieros oficiales de esta Dirección. A fin de deslindar las responsabilidades consiguientes, esta Dirección advierte del modo más terminante, que sin autorización de esta Dirección no se permitirá mo-

## Sociales y personales

—De Turrialba vino la señorita Ana M. Jurado. Pasó varios días en compañía de su familia.

—Procedente de Heredia donde hace sus estudios normales, llegará la señorita Virginia Trayo.

—Procedente de la capital llegó el Lic. don Ramón Bustamante.

—En Turrialba en asuntos de negocios estuvo don Nabor Campos.

—Para el mismo lugar salió don Fausto Odio.

—Llegaron de San José doña Silvanita v. de Umaña y don Enrique Ramírez.

—El señor Director de la Esc. de Turrialba don Manuel Rojas se encuentra en esta ciudad.

—El miércoles recién pasado hubo en la Inspección Provincial de Escuelas de esta ciudad una larga conferencia pedagógica. Asistieron los señores Visitadores Escolares don Juan Méndez Ch., don Jesús Robles y don Eugenio Corrales. La reunión fué presidida por el Sr. Inspector.

—El señor Diputado, Pres-

dificación alguna en los trazados de los ingenieros de caminos, y que se incurre en responsabilidad por la falta de cumplimiento de la presente disposición.

De Uds. muy Atto. y s. s.,

M. E. VAZQUEZ

## Choque de automóviles

Como a las quince horas de antier, en la esquina noreste del Parque Central hubo un fuerte choque entre el automóvil No. 249 de alquiler y el camión No. 190 de las Obras Públicas.

El camión iba por la calle del tranvía al Pacífico con dirección Sur y el auto reculaba en la Avenida hacia el Este; y al llegar ambos a la esquina se produjo el choque, resultando el automóvil con una rueda trasera quebrada y algunos otros daños en la carrocería.

Parece que el culpable del accidente fue el chófer del automóvil, porque reculaba su carro con alguna velocidad y sin fijarse si algo le interrumpía su maniobra. Ambos conductores fueron citados por la policía.

## Turno en Escasú

En la Parroquia de San Miguel de Escasú se verificará el domingo seis del corriente un gran turno a beneficio de la próxima fiesta patronal que se celebrará pomposamente el 29 de setiembre en dicho lugar.

Han sido nombradas comisiones de respetables vecinos de esa localidad, para la mejor organización de los festejos.

El señor Cura de Escasú, Presbítero don Manuel Zavaleta ha invitado, por medio de circulares, a todos los fieles que quieran contribuir con su óbolo para el buen éxito de dicho turno.

## Cartas del Ing. Salazar

Por el último correo se han recibido cartas en esta capital, procedentes de San Salvador y escritas por el ingeniero don José Francisco Salazar.

En una de ellas, enviada a un amigo nuestro, habla de la pavimentación de las calles de aquella capital, con magníficos detalles que son dignos de tomarse en cuenta, ya que existe entre nosotros la idea de llevar a cabo una obra por estilo.

Es serio en toda línea el problema que tiene que resolverse en este sentido y si en

# Cartago al día

bitero González, cura de Barba estuvo entre nosotros. El sermón del miércoles en la noche en honor a la Virgen de los Angeles estuvo bajo su euidado. Fué una pieza oratoria bien sentida que dejó en el ánimo del auditorio las mejores impresiones.

—Don Manuel Campos y don Fernando González vinieron de la capital.

—Pasará unos días con su familia en esta ciudad la señorita Nelly Mata y su hermanita Rosa.

—Ayer salió para Panamá después de pasar una temporada en esta ciudad don Fernando Homa.

—Han estado un tanto delicadas de salud doña Manuelita de Meza y su hija María.

—La estimable familia del culto caballero don Enrique Coto partirá el domingo próximo para su finca en Potrero Cerrado. Pasará en aquel lugar una larga temporada.

—Hoy viernes 4 de setiembre cumple tres meses de haber volado al cielo, el lugar de los bienaventurados, Memito, el angelical niño del muy estimable hogar Coto Aguilar.

—También cumplió tres me-

ses ayer 3, de haber fallecido el activo comerciante don Avelino Ramírez que murió a consecuencia de un serio accidente en un camión. Su señora esposa doña Erasma y sus hijos le tributaron con este motivo en sufragio de su alma honrosas exequias fúnebres en el convento de esta ciudad.

—Sigue mejor de salud los jóvenes don Francisco y Nabor Campos.

—En San José estuvieron las señoritas Marta e Isabel Peralta, Carmen Campos, doña Carmen Guier de Ortiz, señoritas Luz Troyo, Julieta Odio y los distinguidos caballeros don Ramón Jacinto Rivera, don Jorge Ortiz, don Luis García, don Lucas Morúa, don Enrique Sancho y el Ilustrísimo y Reverendísimo obispo de Santa Rosa de Copán, Monseñor Claudio Volio.

—Su Señoría Ilustrísima Monseñor Rafael Otón Castro estuvo en esta ciudad. Con motivo de esta visita hubo confirmación en la Iglesia Parroquial los días domingo y lunes.

Cronista X.

Cartago, 4 de setiembre 1925.

# Otra «república chiquita» por especial deseo del Poder Ejecutivo

El Cantón de Siquirres se ha constituido en una «república chiquita» pero con amplias facultades, sin violar la ley ni poner en entredicho a quienes lo mandan.

La Secretaría de Gobernación ha dejado, con instrucciones superiores según tenemos noticias, que en Siquirres se maneje conforme a sus deseos. Tanto es así que los asuntos municipales del lugar al siquirres tienen el honor de ser estudiados ni controlados por la Secretaría dicha y por conducto de la oficina encargada de hacerlo.

En cuanto a autoridades sabemos que se despachan pocas providencias de apoyo y orden para las mismas. Al Poder Ejecutivo le tiene interesado por ahora que los tribunales activen lo más posible el litigio contra aquel Cantón, para que el Congreso trate de la desaparición de esta división territorial y vaya a formar parte de los cantones Central y Pococí de la Provincia de Limón.

En una palabra, por deseo expreso del Ejecutivo, Siquirres vive la vida de una «república chiquita», en memoria de la buena marcha del régimen municipal conforme las prescripciones de la Ley.

## REMATE

El lunes 7 de Setbre. a la 1 p. m. en la Casa de Préstamos de Agustín Solá 350 varas al S. del Banco de Costa Rica

## Se reúne el Ayuntamiento

Hoy viernes se reunirán los señores ediles josefinos

Entre los negocios que tienen pendientes hay uno por resolver: las calles de la ciudad el cual está resultando como el remedio contra el cáncer, que no se encuentra nunca. O en otras palabras, en la Cámara Municipal se reduce todo a palabras, palabras y más palabras como decía Hamlet.

## NATIONAL LUMBER COMPANY

ASERRADERO WOLF  
Ciclo de maderas del Pacífico en sus Depósitos en San José

Ábaco	1.º	0.50 pulgada
Boveda	1.º	0.50 a 0.60 pulgada
Tablónillo Pecho	1.º	2.50 cada 4 varas
Tablónillo Pecho	2.º	2.00 " "
Tablilla Pecho	1.º	1.50 " "
Tablilla Pecho	2.º	1.20 " "
Fierro Pecho	1.º	1.75 " "
Fierro Pecho	2.º	1.40 pol. " "
Sarmolón Pecho	1.º	0.40 " cada 4
Benzera 1 pulgada	1.º	0.30 " varas
Español 1	1.º	0.25 " "
Guayacán 1	1.º	0.05 " "
Guayacán 1	1.º	0.30 " "
Gornisa Pecho	1.º	40 " 0.40
Ódiplo		

QUONG TAI CHONG & CO.  
(JACOBO SANCHEZ)  
Importadores y Exportadores  
PUNTARENAS C R

Dr. HERDOCIA  
MEDICO Y CIRUJANO  
De la Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta  
HORAS DE CONSULTA  
De 10 a 11.30 y de 2 a 4

Las Enfermedades las más terribles  
**ASMA**  
BRONQUITIS CRÓNICAS, TISIS  
ENFERMEDAD del PECHO  
se curan radicalmente  
con las **OBLES FLORIAN**  
en la Botica: HERMANN & ZELEDDN  
París - 8, Boulevard, 91, Rue de Valenciennes  
En Costa Rica: HERMANN & ZELEDDN

**CASPA.** PARA ACABAR CON  
La caspa, dejar el cabello y cuero cabelludo limpios, olorosos y suaves, no hay nada mejor que el unguento PLOJINA. Se usa también para matar piojos, liendres y todo insecto que se cría en la cabeza y otras partes del cuerpo humano. PLOJINA se aplica fácilmente, tiene olor agradable y cuesta poco dinero. Compra en la botica. Dr. BECKER MEDICINE CO., 32 Union Square, New York.

**BAYER**

**Laureada**

La República de Colombia, a cuya Gran Exposición Nacional tuvieron el honor de concurrir los productos BAYER, les ha concedido Medalla de oro y Diploma de Primera Clase.

Es muy satisfactorio ver que, en forma tan valiosa, se reconoce el mérito de una marca que ha sabido conservarse siempre fiel a los más altos principios de honradez y respetabilidad. Este nuevo triunfo es una comprobación más de que el público procede cuerdamente al poner toda su confianza en los productos que llevan la famosa «Cruz Bayer».

De entre ellos se destacan, como los más benéficos para la humanidad,

**BAYASPIRINA**  
(Tabletas Bayer de Aspirina)  
Prescrita por los médicos, desde hace años, en todas partes del mundo.

**CAFIASPIRINA**  
(Premiada con Medalla de Oro)  
El analgésico por excelencia para los dolores de depresión nerviosa, y

**FENASPIRINA**  
El remedio moderno para los resfriados, la grippe, la influenza, etc., cuya característica es la de ser perfectamente bien tolerada por el estómago.



# EL MEJOR CAMION por el menor precio.

Un Camión Chevrolet es una garantía para su dueño.

Económico.  
Rápido.  
Fuerte.

Siempre encuentra usted sus accesorios en la Agencia. Siempre está listo para ser usado.

## Finqueros - Industriales COMERCIANTES,

todos lo necesitan, y los que lo tienen están satisfechos.

Pida informes, que con el mayor gusto le serán suministrados.

# Costa Rica Motor Co.

San José

## Dos ingenieros competentes para la Municipalidad y las Comisiones

Nos ha manifestado el Sr. regidor municipal de San José, don José María Granados, que posiblemente sea nombrado en propiedad el ingeniero don Ricardo Fernández Peralta, como Ingeniero Municipal. Parece que tiene intención el Ayuntamiento de dejar organizada debidamente y hasta donde sea posible, el departamento de Ingeniería Municipal, nombrando a dos ingenieros competentes, los señores Viquez y Fernández Peralta. Estos a su vez escogerán el personal más idóneo para el departamento, a efecto de que haya una oficina bien montada y que pueda atender debidamente las necesidades de la Ingeniería municipal de San José. Mucho nos place que los dos jóvenes profesionales, amigos nuestros muy estimables, sean apreciados así por aquella Corporación y que el trabajo y actividad de los mismos redunde en provecho de la comunidad, dándole prestigio al departamento de que serán jefes.

## Triunfo de los toreros bufos en Nicaragua

El Gerente de la plaza de toros de esta capital Sr. Joaquín Martínez, quien hace algunos días se encuentra en Nicaragua seleccionando toros para la próxima temporada taurina de aquí, nos comunica por telégrafo que ya tiene apartados un regular número de ejemplares de mucha bravura y de preciosa estampa y que los toreros bufos, que tanto gustaron a nuestro público, han obtenido ruidoso buen éxito en la primera corrida que celebraron el domingo pasado en la ciudad de Managua.

Que reina gran entusiasmo para la segunda corrida que será el domingo seis del corriente y que posiblemente torreen en una corrida en serio, con toros de muerte para complacer la gran afición que se ha despertado en aquella capital.

## Pochet Municipipe

Don Eduardo Pochet cuenta con numerosos elementos de la clase obrera que desean que él vuelva a la Municipalidad el próximo período.

El señor Pochet no quiere participar en las andanzas de la política, pero sus amigos consideran que él es el hombre indispensable para representar los intereses de la clase trabajadora.

En el barrio sur de la capital su popularidad es mucha.

En el barrio Maceo es el que manda la parada, como dicen vulgarmente.

## Viaje del Dr. Espinosa

A fines de este mes partirá para Guatemala el Dr. don Rodolfo Espinosa, en compañía de su señora esposa y de sus bellas hijas Aida y Nora.

El distinguido facultativo tiene en la tierra del quetzal grandes negocios agrícolas los cuales reclaman su permanencia allí.

En esta capital mucho se lamenta el viaje del señor Espinosa.

## Corte Plena

Sesión extraordinaria de anteayer.

—La Corte Plena, en sesión efectuada ayer, concedió permiso al Magistrado Presidente de la sala 2ª de Apelaciones, Lic. Antonio Alvarez Hurtado, para separarse de sus funciones hasta, por diez y seis días, a partir del lunes siete del presente mes; y se nombró al Conjuez Lic. Luis Cruz Meza para integrar dicha Sala.

—Se dispuso contestar el informe pedido por el Congreso Constitucional, con respecto a las horas de trabajo, en el sentido de que aquellas sean de 7 a 11 de la mañana y de la 1 a 4 de la tarde en esta provincia y en las de Cartago, Heredia y Alajuela, y de 7 a 11 de la mañana y de 2½ a 5 de la tarde en San Carlos, San Mateo, Orotina y provincias de Guanacaste, Puntarenas y Limón.

NORTHERN RAILWAY COMPANY  
**- AVISO -**  
Se pone en conocimiento del público, que a partir del día sábado 29 de agosto en curso, quedará establecido el servicio de trenes de pasajeros y carga de Turrialba a Atirro y Pejiville, saliendo de Turrialba los días sábado a las 8.00 horas y los días lunes a las 13.30 horas.  
F. SHEEHY, Superintendente  
M. M. MARSH, Administrador  
San José, agosto 24 de 1925.

## Por la nacionalización del territorio

Nuestro colega de Punta Arenas «El Herado» trae la siguiente nota, de una conversación sostenida con el jefe de las Lanchas Nacionales, don Mario Jiménez, quien al regreso de un viaje de inspección por nuestras costas meridionales ha dicho lo siguiente:

«En Naranjo,—dice don Mario—no hay muelle para desembarcar y como las embarcaciones fondean a gran distancia de la playa, se pierde un tiempo precioso mientras los de la costa se dedican a mandar un bote al costado de la Santa Rosa. Esas gentes quieren que de abordo se mande el bote. Esta dificultad hay que subsanarla y procurarse hacerlo. No es posible que la Santa Rosa entre hasta el muelle de El Pozo por los muchos obstáculos que presenta el río, y que son de gran peligro para la embarcación, y como quiera que en el lugar llamado Las Delicias, distante una media hora de carretera de El Pozo, se puede construir un guaiquerón para que allí se deposite toda la carga por despachar, pienso que se haga un guaiquerón para esa carga, brindando así a los vecinos los medios de remitirla a Punta Arenas cada vez que

scriben embarcaciones, ya que para ir de El Pozo a Las Delicias hay un camino y plano camino al que sólo falta hacer un puentecillo entre una pequeña quebrada, y se hará también.

También en Puerto Jiménez será preciso hacer un guaiquerón para depósito de carga, de suerte que sea más factible el trabajo, ya que en dicho lugar no hay tampoco desembarcadero.

En Coto no es preciso hacer un guaiquerón porque el que sirvió para resguardo está desocupado y puede cederse para el objeto y es de absoluta necesidad establecer un comisariato para que en él se surtan los vecinos de todo cuanto han menester, evitándose de este modo una larga y peligrosa travesía en bote hasta Puerto Jiménez.

En fin amigo,—nos dijo el señor Jiménez,—he visto todo aquello; estoy encantado de lo pintoresco del lugar y de la fertilidad de sus tierras y mi mejor deseo es de ayudar a los agricultores, a cuyo efecto pienso ir en breve a la capital a conferenciar sobre estos asuntos con el señor Ministro de Hacienda, en quien no dudo encontraré todo apoyo para la realización de mis proyectos»

**MOTOR DE 10 H. P.**  
SE VENDE  
Trifásico, con palanca, de la General Electric.  
**SAUMA E HIJOS**

**CLORO-ANEMIA**  
IODURO de HIERRO INALTERABLE  
PILDORAS y JARABE  
**BLANCARD**  
ESCRÓFULAS, DEBILIDADES COLORES PÁLIDOS LINFATISMO, RAQUITISMO  
BLANCARD, 64, Rue de La Rochefoucauld, PARIS  
APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

**ANGKHINGLUNG Y GIL CONG**  
IMPORTADORES - Puntarenas

Nota Editorial

Problema de las subsistencias

Ya en alguna ocasión dijimos que en los lejanos tiempos de la colonia, cuando nuestro flamante Estado de hoy era una simple y paupérrima provincia española, los Gobernadores que enviaba la Corona y sus tenientes, así como los Cabildos cuando ya los hubo y sus síndicos y alcaldes encargados de la Administración comunal, se mantenían siempre alerta en cuanto a los abastos públicos y en resguardo de éstos ejercían una vigilancia continua sobre la producción nativa; al punto de que, si según los datos e informes de esas autoridades, se vaciaban más de lo conveniente los graneros no rendían el fruto calculado las nuevas cosechas, o se mermaban por razón de sequías o de otros accidentes meteorológicos, o por el azote de epidemias en las épocas de siembra o recolección, los agentes de la autoridad, por medio de bandos, prevenían los males probables de las escases ordenando cultivos extraordinarios a las distintas jurisdicciones y distribuyéndolos entre los pobladores aptos para hacerlos, bajo pena de severas multas y responsabilidades penales a los remisos en la prestación exigida para el provecho de toda la comunidad.

Bien es cierto que las circunstancias propicias del despotismo colonial, el sistema de repartimientos entonces en uso y la peculiar reglamentación del trabajo de los jornaleros, prestaban facilidades especiales para mantener, con la relativa eficacia que se mantuvo por espacio de tres siglos, el control a que aludimos sobre el ramo de subsistencias generales; así como es obvio que la falta de comunicaciones oportunas y la tiránica restricción del comercio, en virtud de la cual un absurdo proteccionismo a favor de la Península, succionó las fuerzas de trabajo continental esclavizado, eran causas de sobra justificantes para sujetar a regimén de hierro la materia de abastos en las ricas comarcas americanas, que vivieron siempre en la peor angustia y en la más negra miseria, hasta que la antorcha de la libertad alumbró el sendero de sus futuros destinos políticos.

Pero, después de todo, los encargados por la Sacra Católica Majestad de dirigir la vida de sus colonias, hacían lo que dentro de la situación creada era práctico para aliviar de estos dominios el espectro del hambre. Duros eran y amargos el pan o el topostote, sin duda, de los pobres súbditos de los Borbones o de los Austrias; pero se cuidaban los autoritarios amos y sus secuaces de ver que se sembraran el trigo y maíz necesarios para amasarlos. Triste la apariencia de las vestimentas; más el algodón se sembraba y se hilaba bajo el ojo vigilante del señor Gobernador; y es mérito, a diferencia del indio serril, podía usar algo más que el taparrabo para cubrirse. Y dentro del comunismo in clasificable de tan lúeños tiempos de cacao y tabaco, era axioma que así como la aislada colonia había de vivir con sus propios y escasos recursos, sin otro norte que tributar a la Corona por alcabalas e impuestos y al altar por diezmos y primicias así, también cada hombre o jefe de familia debía proveer con sus sembradíos a las propias necesidades domésticas

dejando en los esos posibles un margen de producción para atender al intercambio con los demás.

Actualmente, dentro del gran desarrollo nacional adquirido y de la cultura política de que nos ufamamos, se marca un retroceso en relación con las viejas costumbres, en el hecho de que las autoridades, quizá por defectos de la organización administrativa, quizá por un concepto demasiado individualista de la libertad de comercio, no se preocupan, como los de antaño, en supervigilar el ramo de abastos con el amplio criterio que impone la causa del bienestar común.

No se sabe sino de tarde en tarde y extemporáneamente en cuanto a la previsión de los males sociales, el cupo de la producción cosechada de los distintos frutos de la tierra y la extensión de los cultivos en los ramos que abarca nuestra agricultura; y aun estos datos son a veces inciertos y a veces incompletos, por el poco concurso que las autoridades locales prestan a la Oficina de Estadística en la recopilación de esa clase de informaciones. Si en lo que mira a cálculos de producción, no hay base firme para formar juicio en cualquier circunstancia, en lo que mira a la distribución de las cosechas y a su utilización colectiva, la falta de control oficial es absoluta; y esto no debe ser así.

Se carece con la mayor frecuencia de artículos alimenticios que no hay razón alguna para que escaseen en nuestros mercados interiores; y de otros la exportación que se hace es tan abusiva, tan inconsiderada, que ya merece ser reglamentada por el Estado, pues aquella es factor, junto con otros más, de la carestía de los precios y de la escasez de oferta, con múltiples y trascendentes perjuicios en cada caso para el alto interés de la colectividad.

Serismente llamamos de nuevo la atención del señor Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación y Policía, para que ponga la mano en este asunto de magna importancia nacional; y para que organice, como dependencia de su despacho, un centro de información destinado a controlar en todos sentidos el ramo de abastos, mediante el auxilio constante y directo de las autoridades políticas y aun de las Municipalidades; centro que debe ser el término de las subsistencias públicas y que libre a las clases pobres del país de injustificables alzas en el costo de vida y del flagelo de la especulación que hace día a día mayores desastres en todos los hogares costarricenses.

Si el actual Secretario de aquellas Carteras del Ejecutivo, señor Castro Quesada, quisiera entrar de lleno en el estudio de este problema, podría estar seguro de que con sólo esa labor realizada por él, conquistaría el aplauso de sus conciudadanos; pues ya se hace absolutamente intolerable el desorden que reina en esta materia; y si no se pone cuidado al respecto, cuando se decida el Gobierno a oír el clamor popular creciente, será tarde para reparar los daños que la falta de método en cuestión tan vital para los asociados, está llevando al más peligroso de los extremos.

Del Juzgado Segundo de lo Contencioso Administrativo

En días pasados informamos a nuestros lectores que el señor juez segundo de lo contencioso administrativo había pedido al Inspector General de Hacienda que la pesa de licor se hiciera simultáneamente en las Agencias del ramo y en los expendios.

Pero al referirnos al punto esencial que se perseguía con esa disposición dijimos erradamente que era para evitar la aplicación de la ley de una manera injusta a los particulares a sabiendas de que lo era.

El verdadero espíritu de la disposición es que haciendo la pesa de esta manera, se logra encontrar inmediatamente el quid de la adulteración de los licos y entonces no se tiene que cavilar mucho al imponer la multa o pena correspondiente.

Con frecuencia se ha presentado el caso de que un comerciante es tomado con una existencia de licor con alteración en la pesa de ley, sin que la deficiencia provenga de culpabilidad suya puesto que le

ha llegado así el licor del depósito o agencia oficial. En estas condiciones, la medida ya puesta en práctica por la Inspección General de Hacienda, da una pauta segura al juez de lo Contencioso Administrativo para distribuir justicia en los casos que sobrevengan.

Valioso obsequio del tenor Salazar

La estimable dama Doña Joaquina Ortiz v. de Castro nos manifestó ayer que, por haberse encontrado en estos días delicada de salud, no había podido hacer pública la noticia de un donativo de \$520 que recibió de parte del tenor nacional Don Manuel Salazar, para los gastos de la coronación de la Virgen de los Angeles.

Ese simpático gesto del popular Mélico, es una buena prueba de que no se olvida de las cosas de su tierra, ni de la Negrita de la cual es devoto.

Mi protesta

No admito mi adhesión al Partido Reformista. Desde que nació el Partido Agrícola, siempre he sido un buen soldado, y no dejaré de serlo, porque es el más legal en toda su forma. Y retorno a quedar como antes dije, siempre Agrícola.

Santiago Saravia P. San José, 3 de Setiembre de 1925.

Dos notas de lajuela

Ayer fuimos informados por nuestro Corresponsal en Alajuela de que el trancazo tiene en cama muchas personas, pero el carácter de la epidemia es muy benigno. No se ha registrado ninguna defunción como consecuencia de esta.

Queja de vecinos

Nuevamente se quejan los vecinos del Barrio Keith de la necesidad de que la policía recoja los animales que pastan por las calles del lugar.

A graves peligros están expuestos los niños con la presencia en gran número y en todas direcciones de animales bravos.

¿No se desea atender la justa queja de los vecinos?

Reunion de curas

El miércoles pasado, en el Palacio Arzobispal, tuvo lugar una reunión de los párrocos de la Diócesis josefina.

La asistencia fué muy numerosa.

Se nos informa que se tomaron acuerdos muy interesantes.

Vida social costarricense

Cualquiera persona que desee dar alguna noticia de interés social puede llamar al teléfono 688

Nacimientos

El hogar del apreciable caballero don Luis Trejos Castro y su señora esposa se encuentra de gala por el feliz nacimiento de un nuevo heredero que ha llenado de alegría a sus padres.

Don Marco Tulio Alfaro y su señora esposa doña María del Rosario de Alfaro, están de plácemes por la feliz llegada de una niña, que ha aumentado la felicidad de sus padres.

Bodas

El 29 de noviembre próximo es el día fijado para el matrimonio de los distinguidos jóvenes de la sociedad cartaginesa, don Mario Carazo Paredes y señorita Julieta Odio Cooper.

Honras fúnebres

Ayer, a las ocho y media horas, se celebró en la Soledad una misa de novenario en sufragio del alma de don Juan Rodríguez Muñoz.

Con motivo del novenario de la muerte de la distinguida señora doña Elena Guardia de Cabezas y en sufragio de su alma, se celebrará hoy una misa de requiem a las 7 horas en la Iglesia de la Soledad.

Diplomacia

Mañana partirá para El Salvador, en donde presentará las credenciales que lo acreditan como representante del Gobierno de Cuba ante el del señor Quiñones, el Excmo. Sr. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba en Centro América, don Luis Solano y Alvarez. El distinguido diplomático permanecerá en aquella República unas cuantas semanas, y regresará en breve a esta capital.

Fiestas

Las estimables señoritas Hortensia Gallegos y Aida Fernández, de nuestra sociedad y de la de Alajuela, respectivamente, han decidido hacer su presentación oficial en el gran baile social que se llevará a cabo el 14 de los corrientes.

En la residencia de la apreciable señora doña Clemencia de Orfilla se celebraron anoche unas animadas academias de baile organizadas por las simpáticas señoritas Flora Bonilla, Luz y Leonor Orfilla.

Con motivo de las fiestas de Cartago se celebrarán animados bailes en el Club Social de esa ciudad, durante las noches de

La salud de Morita

Don Claudio Mora, un simpático muchacho muy estimado en los círculos deportivos se encuentra restablecido de la operación que en días pasados le fué practicada en la Casa de Salud de los doctores Victory y Pacheco. Mucho nos alegra la noticia de la mejoría del buen amigo Morita.

Estaba acalabrada conocida señora que se cura con la Anticalculina Ebrey

Tampico Tamps, Méjico.—Hacia tiempo que padecía de riñones y de espalda, y por fortuna encontré un remedio que me recomendó la Anticalculina Ebrey para esos males. No vacilé comprar la Anticalculina Ebrey, e después de tomarme el contenido de varios frascos, me encuentro hoy completamente bien. El síntoma que molestaba era un persistente dolor de espaldas y por la noche tenía que levantarme a cada rato a hacer agua, debido a los dolores en la región de la vejiga. Me mortificaba mucho el hambre el calambre en los pies y se me hacía imposible para dormir. Todavía no he terminado el último frasco de Anticalculina Ebrey que compré y ya me encuentro perfectamente bien. El dolor de espaldas ha desaparecido, lo mismo que el calambre, ya duermo tranquila y no necesito remediar la Anticalculina Ebrey a mis amigos y conocidos. Pueden publicar esta carta si así gustan, beneficio de la humanidad. EMILIA T. ROBLEDO, jazmines 111, letra B.

Anticalculina Ebrey permite a los riñones filtrar la sangre, limpiándola de impurezas, formando así sangre nueva, rica, fortificante. MILLONES se han curado con su uso. Emplee usted a curarse hoy mismo. Anticalculina Ebrey se vende en todas las boticas. Anticalculina Ebrey, se vende en líquido y en pastillas. Dirección para usarse en cada frasco. Si sufre usted de dispepsia e indigestiones, se recomienda para esos casos las PASTILLAS DIJESTIVAS de EBREY. Solicítelas en las buenas farmacias, escriba a Ebrey Chemical Works, 82 West Broadway, New York y se le informará donde pueda obtenerlas.

fermedad, encontrándose actualmente sumamente dedicada de salud. Repetimos nuestros votos por su restablecimiento. Guarda cama el apreciable joven don Mariano Montealegre Aguilar.

Desde hace algunos días está enfermo de algún cuidado don Francisco Echeverría Aguilar.

La señorita Alice Hine Pinto ha seguido mejor de la disposición que sufrió en días pasados.

Delicada de salud se encuentra doña Soledad Castro de Fernández.

Ha seguido mejor la señorita Zelmira Benavides, de la sociedad herediana.

Don Arturo Esquivel está enfermo de algún cuidado desde hace varios días.

La señorita Isabel Anderson continúa guardando cama, aunque su estado de salud está mejorando rápidamente.

El distinguido caballero don Eladio Prado ha caído en cama, atacado por la epidemia de influenza reinante.

Restablecido

Han restablecido completamente doña Marta González de Odio y el joven Oscar Hernández.

Cambios de residencia

Han trasladado su residencia a la casa de don Isaac Zúñiga Montúfar, 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno, el apreciable caballero don Eduardo J. Pinto y su estimable señora y niños.

Viajeros exterior

Hoy partirá para Connecticut, Estados Unidos, el Ingeniero don Francisco de Mendiola, quien se hará cargo del Consulado General de Costa Rica en ese lugar.

Para Estados Unidos saldrá hoy el apreciable caballero don Jacinto Xirinach acompañado de su señora esposa.

Don Juan José Pacheco y su señora esposa partirán próximamente para Cuba.

En el próximo mes de noviembre regresarán al país el reputado galeno don Vicente Castro Cervantes y su señora esposa.

Para Nueva York salieron el tenor don Roberto Farina y la tiple señorita María Varnay ambos de la compañía de ópera Braziani.

A fines del presente mes partirá para Estados Unidos don Alberto Quijano.

En la próxima semana saldrán para la Zona del Canal, en donde permanecerán durante algunos meses, los jóvenes Néé Padilla Castro y Rodolfo Quijano.

Don Manuel J. Quesada, Auditor del Ferrocarril Pacífico, embarcó en Nueva York de regreso para esta capital después de haber financiado el empréstito para mejoras necesarias en aquella empresa.

Ayer regresaron a Costa Rica después de una ausencia de varios meses, las estimables señoritas Celia y Herminia Maridad, y los apreciables jóvenes Federico y Alberto Maridal a quienes presentamos un cariñoso saludo.

De Europa llegó ayer la distinguida señorita Claudia Villafranca, de la Sociedad Cartaginesa, quien hace algunos meses se dirigió a París a seguir estudios superiores.

El distinguido caballero don Teodoro H. Mangel, representante de Costa Rica en la exposición de Lausana, llegó ayer de Europa.

Viajeros interior

Llegaron:

De Limón las señoritas Dorra y Julieta Ramírez Acevedo. De Cartago don Vicente Lancher Sandoval y don Manuel J. Quirós.

De Florencia doña Nelly v. de Tinoco.

De Cartago, doña Sara C. v. de Quirós.

Salieron:

Para Cartago la señorita Amalia Volio, don Nicolás Masola y don Huberto Lizaso.

Para Tareas don Luis Demetrio Tinoco y don Jorge Bêche.

Para Limón la señorita Enriqueta Oreamuno.

Para Tres Ríos don Mariano Montealegre.

Para Línea Vieja el Dr. don Antonio Giustiniani.

Para Alajuela la señorita Virginia Salazar.

Para Orosí el Ingeniero D. Luis Matamoros.

Enfermos

La distinguida señorita Carmen Jiménez Moreno ha sufrido complicaciones en su en-

CERVEZA IMITADA POR TODOS IGUALADA POR NINGUNO TRAUM

CRONICA PALAMENTARIA

Triunfó la tesis del Partido Agrícola sobre las dudas del Presidente de la Representación a la Ley Electoral

A las 15 horas se abrió la sesión. Presidió el Lic. Cortés. Asistieron los señores Rojas y Ortiz, Secretarios; Coto Cordero, Cortes Claudio, Castro Fernández, León, Maroto González, García, Fernández Santiago, Lobo, Trejos, Presb9 González, Romagosa, León Herrera, Ortiz J. J., Chaverri, Volio Arturo, Díaz, Picado, Rodríguez, Arias, Baltodano, González Rucavado, Rodríguez, Bolaña, Valenciano, Chaves, Robles y Leiva. Se aprobó y firmó el acta anterior.

Interpretando la Ley de Elecciones

El Secretario dió lectura a los dictámenes, de mayoría y minoría, sobre la consulta enviada a la Cámara por el señor Presidente de la República, para que «recta interpretación» al artículo 7º y el transitorio del 8º de la nueva Ley de Elecciones. Los dos dictámenes fueron publicados oportunamente.

El de mayoría está firmado por los señores don Arturo Volio y don Juan Rafael Arias, y el otro por don Francisco Mayorga Rivas. En cada uno de ellos se contemplaba la tesis de los partidos Republicano y Agrícola. La duda del Presidente de la República nacía de la redacción del artículo sétimo, en cuanto a la manera cómo los miembros suplentes del Consejo Nacional deben ser llamados a llenar las faltas de los propietarios.

Arias.— Los dictámenes difieren muy cosa entre ellos. En ambos se reconoce la necesidad de que el Consejo esté integrado por personas que se mantengan lo más alejadas que sea posible de las luchas políticas. Y a ese respecto es más amplio el dictamen de la mayoría. Hay sí una diferencia en lo que respecta a la edad de los miembros, pues mientras uno señala 40 años, el otro fija 50. Lógico es convenir en que la edad influye en la seriedad y el respeto de las personas.

Respecto a neutralidad de los candidatos, la creo imposible. Es muy difícil que existan nueve ciudadanos con las condiciones requeridas y que permanezcan alejados de las actividades de la política. En esa forma es conveniente que cada propietario tenga sus respectivos suplentes. De este modo todos los partidos estarán mejor garantizados.

También piensa la Comisión que siendo imposible encontrar personas detenidas para desempeñar tales cargos, conveniente es modificar el plazo de ocho años, y reducirlo a cuatro únicamente. De este modo, en el período constitucional siguiente los partidos no serán perjudicados por numerosas circunstancias fáciles de presentarse en nuestro ambiente.

Debo hacer un distinguo: una cosa es representar un partido y otra ser miembro de ese partido. El caso es muy claro.

Además pienso que es conveniente que el futuro Consejo esté regido por un artículo transitorio, para que termine sus labores al finalizarse el actual período Presidencial. Presidente.—¿Se aprueba el dictamen de mayoría?

Desechado. Presidente.—Se aprueba el dictamen de minoría?

Aprobado. (El Lic. González Rucavado votó por el dictamen de mayoría y los señores Cortés don Claudio y Araya votaron por el de minoría.)

Fiscalización de Juntas de Caridad. Presidente.—Está en trámite la moción de revisión del señor Picado respecto al proyecto de don Horacio Castro, aprobado en tercer debate, para la fiscalización de las Juntas de Caridad.

Pinto.—La moción del señor Picado no cabe...

Presidente.—El señor Picado hizo su moción en la sesión del miércoles, pero no se tramitó por cuanto en ese momento no había quorum. Suspendida la sesión, el asunto quedó pendiente.

Yo no quiero hacer prevalecer mi criterio y por eso deseo que sea la Cámara la que resuelva lo que debe hacerse.

Picado.—Yo anuncié mi moción en la sesión del martes pasado y ayer miércoles la presenté en momentos en que se rompía el quorum. Las leyes me facultan para presentarla.

Pinto.—Deseo conocer el criterio del señor Arias.

Arias.—Respecto a la forma en que el señor Picado presentó su moción, no estoy bien orientado.

En cuanto al negocio, de claro que no votaré su revisión.

La ley se reduce a dos conceptos que considero inofensivos y beneficiosos.

El artículo primero es de control para las obras de cuantía y el segundo establece que todas las compras se hagan por licitación.

Yo no veo temores justificados de que la ley no beneficie a las Juntas.

Yo soy representante de una Junta de Caridad y no creo hacerle agravio votando esta ley.

Considero que el autor de ella, señor Castro, está inspirado en la buena fe.

Yo apoyo el proyecto y hasta llegaría al extremo de pedir que las obras que se ejecuten y pasen de cinco mil colones, se lleven a cabo bajo un plano de la Dirección de Obras Públicas...

Robles.—Pido la palabra para una cuestión de orden.

Presidente.—La tiene.

Robles.—Muy sabios pueden ser los consejos que se están escuchando, pero yo quiero que la Mesa me diga si pueden darse estando pendiente una moción de revisión.

Presidente: De acuerdo con el señor Robles. Se discute la moción del Rep. Picado.

Presidente: ¿Se aprueba?

Aprobada por 20 votos.

Presidente.—El señor Castro, don Horacio, está ausente y me ha duplicado no entrar a conocer del asunto hasta que él esté presente.

Leiva Dice que considera que no está el artículo 54 del Reglamento.

Presidente. Explica Cita los artículos 44 y 41. Dice que Picado está en su derecho.

Leiva.—Cita el artículo 40. El asunto debe volver a comisión.

entrado en discusión detallada y conforme el reglamento y a numerosa precedentes, cabe a moción del señor Picado.

Pinto.—Hago moción para que se vote el asunto aunque no esté el señor Castro. En esto no hay consignas...

Presidente.—En este asunto no hay otra consignas que el alto interés del país por todo lo que se relaciona con la caridad y el humanitarismo que perdura en todos los costarricenses y es norma de su conducta.

Yo no creo que en estos asuntos exista ligamen con las cosas de la política.

Pinto.—Mucho me gusta oír así al señor Presidente, pero en esto no ha dicho verdad.

Sostengo que en este asunto hay política.

No se trata de quitar Juntas, sino de dar una Ley.

Lástima que las leyes no pasen por el tropiezo de la política.

Presidente.—En este asunto no hay política ni pueden existir sentimientos de bandería. Prueba de ello es que don Arturo Volio y don Jorge Ortiz, de quienes nadie puede dudar, permanecen de acuerdo con los opositores, que en su mayoría son de un partido distinto, esto es, del Partido Agrícola.

Se le han hecho cargo al Asilo Chapuí, timbre de orgullo que mostramos al extranjero y lo cierto del caso es, que allí están abiertas las puertas para los enfermos sin miramiento alguno.

Cuando oí los ataques contra las Juntas, pensé con tristeza acerca del pago que obtienen los que se consagran al al mejoramiento de los necesitados. Yo creo que esos ciudadanos merecen la admiración de la comunidad.

Presidente.—¿Se aprueba esa moción?

Desechada (Sólo el proponente votó a favor)

Presidente.—Se Levanta la sesión.

Las 17 horas.

Aprovecho esta oportunidad para elogiarlos y mientras no se pruebe que trabajan por un lucro o por un mezquino interés, no perderé la ocasión para admirarlos.

Y esa admiración es muy sincera sobre todo para aquellas personas que se desvelan por el bien nacional y cuyos corazones palpitan al lado de los nuestros, a pesar de haber dejado el ombligo en otra tierra. (aplausos)

Pinto.—Yo no le doy permiso al señor Cortés para que dude de lo que vi.

(Hace otras declaraciones)

Volio Arturo pronuncia un largo discurso, doriéndose de que el asunto tomara un giro personal y se extendió en largas consideraciones adversando el proyecto decididamente.

Dijo que se indignaba de que se dudara de los miembros de las Juntas tuvo parabras de elogio para Mr. Keith, don Alejandro Arvarro y el Dr. Núñez. Concurrió diciendo que cuando estuviera presente el señor Castro, refors su argumentación.

Presidente.—En la sesión del lunes, asistirá el señor Castro, se conocerá ese negocio.

Ley de Inquirinato.—Está en tercer debate el proyecto para ampliar el plazo de sesión de ley de inquirinato.

Chaves.—Conoce opiniones de que la ley de inquirinato es inconstitucional y al respecto llama la atención de la Cámara, haciendo moción para someter el asunto al conocimiento del Colegio Abogados.

Presidente.—¿Se aprueba esa moción?

Desechada (Sólo el proponente votó a favor)

Presidente.—Se Levanta la sesión.

Las 17 horas.

Pérdida del Gran dirigible Shenandoah

Por radiograma de New Orleans.

El dirigible americano "Shenandoah" con cuarenta y dos oficiales y tripulación abordo, en una hora temprana de esta mañana volaba sobre Cambridge, Ohio, aparentemente en peligro, fué luego acometido por un viento terrible y tormenta y llevado en dirección Sur, partiéndose en dos secciones al pasar sobre Ava, Ohio. Una sección cayó al suelo inmediatamente y la otra mitad siguió volando unas millas más, antes de caer al suelo. El último reporte da 12 muertos y 15 heridos. Los Comandantes Zacarias Lamiscowne y Manceck fueron muertos en el accidente.

(Traducido por René Picado Setiembre 3—2 p. m.)

(Atención de la United Fruit Company).



¿Brillan Sus Dientes

Como tantos dientes que Ud. ve hoy?

Haga Ud. esta prueba gratis

He aquí la manera que ahora emplean millones para obtener dientes más blancos. Esta manera de obtener dientes más limpios y más firmes. Ud. observa los resultados de más belleza en todas partes. Permítame Ud. que esta prueba le demuestre lo que significa para Ud.

Muchas pruebas minuciosas han demostrado la eficacia de estos métodos. Se inventó una nueva pasta de dientes para aplicarlos a diario. Su nombre es Pepsodent. Este método ha traído hoy una era dental nueva en las familias de todo el mundo.

Muchos beneficios nuevos

Destruya esa película. Los dientes son empañados por la película—esa película viscosa que Ud. siente. Los métodos antiguos de acepillarse dejaban intacta gran parte de ella, que luego se adhiere y fija. Pronto se mancha y forma capas sucias que empañan la belleza de los dientes.

La película retiene también partículas de alimento, que se fermentan y forman ácidos. Retiene los ácidos en contacto con la dentadura y produce la caries. En ella pululan microbios a millones. Estos, con el sarro, son la causa principal de la piorrea.

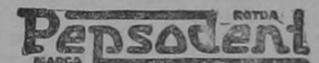
Con los métodos antiguos se volvieron casi universales las enfermedades producidas por la película.

La ciencia moderna ha encontrado métodos para destruir la película. Uno de ellos desintegra la película y el otro la elimina, sin necesidad de fricción perjudicial.

Pepsodent hace aumentar también los elementos protectores de la dentadura en la saliva. En los últimos años la ciencia dental ha demostrado que todo esto es esencial. Conozca lo que significan para Ud. Envíe el cupón y recibirá un tubito para 10 días. Observe qué limpios se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Vea cómo emblanquecen los dientes a medida que desaparece la película. Le dará una sorpresa agradable. Recorte hoy el cupón.

Proteja El Esmalte

Pepsodent desintegra la película, y luego la elimina por medio de un polvo mucho más suave que el esmalte. Nunca use Ud. un destructor de la película que contenga sustancias ásperas raspantes.



El Dentífrico Moderno

De venta en tubos de dos tamaños en todas partes. AGENTES EXCLUSIVOS EN COSTA RICA THE COSTA RICA MERCANTILE COMPANY PLAZA DE LA ARTILLERIA SAN JOSE

Gratis—Un tubito para 10 días

The Pepsodent Co., Depto R5-2, Apartado 19, San Jose. Sírvanse enviar por correo un tubito de Pepsodent para 10 días a Nombre... Dirección... Dé dirección completa—sólo un tubito para cada familia. 3-15-9

UN REMEDIO ESPLENDIDO QUE PRODUCE RESULTADOS MARAVILLOSOS

Esto es lo que dice Sr. D. Felix Pubill, de Ponce, Puerto Rico, al referirse a Laxo-Pep-Sen



Sr. FELIX PUBILL

Nadie puede disfrutar de completa salud, a menos que el estómago y los intestinos funcionen con regularidad. Nada hay que trastorne el organismo humano con más rapidez que el estreñimiento, que favorece la entrada a nuevos males, bué en él toman su origen para atacar al organismo. Si Ud. sufre de agruras de estómago, biliosidad, jaquecas, ataques de vértigo, lengua sucia y muchos otros trastornos semejantes, puede tener la convicción de que en el fondo de todos sus males se encuentra el estreñimiento y de que unas cuantas cucharaditas de Laxo-Pep-Sen lo orientarán en el camino del alivio y de la renovación.

El Sr. Pubill (Puerto), de Ponce Puerto Rico, que reside en la Avenida Hostos sufrió durante muchos años de estreñimiento de trastorno intestinal. Escribió a la Syrup Company, 211 Ashlinton St. Motticella Illinois, E. W. A., solicitando una muestra gratis, que ellos con toda generosidad embían a todo aquel que desee probar este remedio. Esta pequeña botella, que contenía unas cuantas cucharaditas, mejoró su estado de una manera tan maravillosa y rápida, que compró una botella grande, los resultados fueron tan extraordinarios que no vacila ahora en recomendar Laxo-Pep-Sen a cualquiera que sufra de estreñimiento o cualquier otro mal del intestino. Lo ha sanado y está convencido de que todos los enfermos deben saberlo.

Laxo-Pep-Sen es un compuesto laxante vegetal, formado de raíces y hierbas muy eficaces, la venta de más de diez millones de botellas al año es una prueba concluyente de su gran popularidad. Es tan eficaz para el niño pequeño que sufre de cólico y los numerosos trastornos de la infancia, como para los miembros mayores de la familia. Para convencerse de su eficacia compra una botella en la botica, o envíe una duda de sus méritos, al pedirlo en un número de su lista.



¿Quiere Ud. tener abundante y bonita la cabellera

USE Agua' de Abedul

De venta en todas partes



COMISION DE SANIDAD

# Fué adjudicada la licitación de acarreo y cremación de basura y limpieza de Vías Públicas a don Alfredo Chavarría Escalante

A las 20 hs. de antenoche celebró sesión la Comisión de Sanidad. Presidió el Dr. Pupo y concurrieron los miembros señores Arias y Odio. Estuvo presente también el señor Jefe de Sanidad.

Fue leído, aprobada y firmada el acta de la sesión anterior.

**Licitación sobre acarreo y cremación de basuras, y limpieza de Vías Públicas**

En primer término se entró a conocer de este negocio. El señor Presidente concedió la palabra, por su orden a los señores Lic. don Arturo Moncada y don Ricardo Fournier, representantes, el primero de los acarreadores de basura en huelga y el segundo del proponente Sr. Alfredo Chavarría Escalante.

Después de oír las exposiciones de estos señores el Sr. Secretario de la Comisión dió lectura al siguiente voto razonado:

«Deseo que conste en esta acta mi voto que razono en esta forma:

La licitación para la limpieza y aseo de la ciudad, está basada en las consideraciones en que esos servicios deben desarrollarse. De suerte que se garantice una limpieza absoluta, y con ella la destrucción de la peste de las moscas y demás elementos que contribuyen a la formación de fuentes de infección.

Entre las proposiciones presentadas para estos servicios; en mi concepto por motivos de economía, y de responsabilidad, mi criterio se inclina a favor de la proposición de don Alfredo Chavarría Escalante.

Las razones que tengo para sustentar esa tesis son estas:

1. Dentro de las seis licitaciones presentadas, la más baja, la única documentada y la que ofrece una garantía absoluta, es la del señor Chavarría.

2. Actualmente la Comisión gasta en los servicios de acarreo de basuras y limpieza de

calles la suma de \$ 103.159.00 al año. El proponente se compromete a hacer los mismos servicios por la suma de \$ 97.500.00; esto trae a beneficio de la ciudad la suma de \$ 5.659.00 anuales.

3. La manifiesta e imperiosa necesidad del establecimiento de crematorios que destruyan las basuras, exige de esta Comisión, una actividad inmediata a favor de la salud pública; «Es vergonzoso, como ha dicho un Agente Inspector Sanitario de la Zona del Canal, que dicha actualmente conferencias sanitarias en esta capital, que la población de San José, carezca de crematorios para la destrucción de basuras».

La Comisión de Sanidad para llenar su objeto no sacrificará los intereses comunales. La diferencia entre el presupuesto actual, que es de \$ 103.159.00 y la licitación \$ 97.500.00 es de \$ 5.659.00 anuales, suma que viene a ser compensada, inmediatamente, con los múltiples beneficios que aportan los crematorios.

En consecuencia voto:

Porque se adjudique el contrato al señor Alfredo Chavarría Escalante en las condiciones por él propuestas, que son las que más convienen a la comunidad y con la garantía de don José Aguilar Fernández, que conceptúo de indiscutible responsabilidad.

El señor Presidente, por encontrarse enfermo hizo leer por medio del Oficial Mayor la siguiente exposición:

«Hay un principio sobre el que todo el mundo está de acuerdo: las basuras deben recogerse y destruirse. Varían las opiniones cuando se trata de escoger el mejor medio para llevar a cabo su destrucción.

Cuando la ciudad se encuentra cerca del mar, y los vientos y corrientes marinas son favorables,—la vaciada en el mar es un medio expedito.

El problema es más complicado en las ciudades del interior, donde pueden emplearse diferentes sistemas. (Expuso los inconvenientes del

envío a los barrancos y la utilización agrícola y de algunos otros sistemas; se refirió luego a las ventajas que ofrecen las propuestas del señor Chavarría Escalante) y terminó diciendo: «Una palabra, respecto al aspecto legal del asunto: una exposición de don Enrique Fonseca Zúñiga y otra del Lic. don Arturo Moncada afirman que al hacer la licitación hemos violado las leyes.

Por otra parte el Lic. don Ricardo Fournier afirma lo contrario. Si los señores Fonseca Zúñiga y Moncada están en lo cierto, ya tendremos ocasión de oír al señor Gobernador y al señor Interventor.

Estas son las razones por las cuales no hemos tomado en cuenta varios escritos y solicitudes relacionados con el asunto y hemos resuelto adjudicar la licitación al señor Chavarría previo aviso a la Municipalidad».

El señor Odio pidió que se trajera a la vista el pliego de garantía ofrecida por el señor Chavarría Escalante, que se consideró suficiente y fue aceptada.

Agotada la discusión, por unanimidad se acordó: 1.º Adjudicar la licitación sobre acarreo y cremación de basuras y limpieza de vías públicas al señor Alfredo Chavarría Escalante sobre las bases y garantía propuestas; y 2.º autorizar al señor Gobernador de la Provincia para que asesorada por el señor Lic. don Cleto González Víquez, formule y firme el contrato respectivo.

El señor Moncada pidió que se tuviera por presentado recurso de apelación para ante la Secretaría de Estado en el Despacho de Gobernación, del acuerdo dictado por este Cuerpo.

También, por unanimidad de votos se aceptó la alzada interpuesta.

A las 22 horas y 10 mts. se levantó la sesión.

## Declaraciones del Dr. Rowe Director de la Unión Panamericana

Al imponerse del informe telegráfico, publicado por la prensa, acerca del discurso pronunciado ante el Instituto de Política de Williamstown, el Dr. L. S. Rowe, Director General de la Unión Panamericana, hizo los siguientes comentarios:

«Estoy muy ansioso de ver corregida la información errónea sobre mi discurso especialmente en los siguientes puntos:

I. «En mi discurso sobre Panamericanismo pronunciado en Williamstown nada en absoluto se dijo acerca de la introducción de la doctrina del «Equilibrio de Poder» («Balance of Power») en la América Latina. La única referencia que se hizo acerca de dicha doctrina fue que el Continente Americano en su totalidad debía protegerse, y se está protegiendo, contra la mencionada doctrina, y que la doctrina de «Comunidad de Intereses» («Community of Interests») estaba llamada a substituir a la otra en dicho Continente.»

II. El párrafo del informe de la prensa que se refiere al aislamiento americano de los asuntos europeos es completamente inexacto. Al discutir el concepto del pueblo de los Estados Unidos relativo a las relaciones exteriores me referí a la

tradicional repugnancia de dicho pueblo de mezclarse en las complicaciones europeas, y al hecho de esta repugnancia hacia más necesario acentuar la política de una cooperación más íntima con las repúblicas del Continente Americano.

III Sólo se mencionó la Gran Bretaña con referencia a sus posesiones en el Continente Americano y con el objeto de hacer ver que nadie ni por un momento, ha puesto en tela de juicio sus derechos a dichas posesiones.

IV La única referencia con respecto a las inversiones de capital norteamericano en la América Latina fue la de recalcar el hecho de que la rápida extensión de dichas inversiones hacia más necesario para los Estados Unidos el desarrollo de un acuerdo más íntimo con las naciones latinoamericanas. A la vez que llamó la atención el hecho de que los Estados Unidos no pueden confiar exclusivamente en su aumento comercial como medio para llegar a un entendimiento más íntimo con los países de la América Latina; que para alcanzar dicho acuerdo debe hacerse un esfuerzo encaminado a desarrollar relaciones culturales e intelectuales más estrechas con dichos países.

## Compañía Real Holandesa de Vapores

Royal Netherlands West India Mail

### EL VAPOR Venezuela

Saldrá de PUERTO LIMÓN para AMSTERDAN con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre

El 24 de Septiembre

Llevando Carga y Pasajeros

Para pormenores respecto a pasajes, itinerarios y fletes diríjase a SASSO & PIRIE SUCS. San José y Limón Oficina en Limón a cargo de Alberto Aragón

## Navigazione Generale Italiana

LQS VAPORES

### BOLOGNA, VENEZUELA y NAPOLI

Saldrán de Cristóbal, C. Z. aproximadamente el 24 de Junio, 23 de Julio y 23 de Agosto, respectivamente; Aceptan pasajeros de primera y segunda clase para Tenerife, Barcelona, Marsella y Génova.

Reunidos grupos de diez o más pasajeros (pasajes enteros) que deseen ir a Génova con motivo del Año Santo en Primera o Segunda Clase se les concederá una rebaja del 20% sobre el pasaje de ida y el de 30% si sacan pasaje de ida y vuelta el cual es válido por un año.

Los pasajes deben solicitarse con la mayor anticipación posible en las oficinas de

R. E. SMYTH & Co.

AGENTES PARA LA REPUBLICA DE COSTA RICA

## Poder generalísimo

Por este medio me permito poner en conocimiento de mi clientela y del público en general, que he conferido poder generalísimo a don César Barakat Fayad, para que atienda mis negocios durante mi ausencia del país.

San José, 29 de Agosto de 1925

Octavio Fayad

## Para Fiestas

Perfumadoras, Serpentina, Confetti y Género de Bandera tengo para la venta al por mayor y menor

TOMAS FERNANDEZ En el Almacén

## De nuestros corresponsales

### Grecia

**Carretera.**—Hace varios días llegó a esta ciudad una de las vagonetas que regaló el gobierno para los trabajos de la carretera a Grecia; ahora solo falta la aplanadora que venga por estos lados.

El puente del Poró ya se desea verlo concluido y activar lo más que sea posible los demás, a ver si en el próximo verano se puede viajar por ese camino aún cuando fuese solo en tierra firme.

Lamentamos mucho también que hayan suspendido los trabajos en la sección de la carretera de Acosta y preguntamos si es que está agotado el dinero de la renta especial que tiene esa carretera y que, a no ser así, deben seguir esos trabajos siquiera hasta poner en servicio el trayecto comprendido entre los dos puentes de Poás e Itiquis; ambos terminados y muy buenos.

**Baile Social.**—Ya se están haciendo los preparativos para el baile Social del 24 del mes en curso. El comité está integrado por personas de las que no dudamos le den un valor social a la fiesta y según rumores será dicho baile un «BAILE ROSADO». En la próxima daremos más detalles. La fiesta religiosa de esos días también estarán a la altura, como siempre se ha hecho mayor razón con nuestro querido Cura y entusiasta Padre Juney.

**De política.**—Esta semana ha circulado una hoja con un candidato no nuevo, pero que lo creíamos ya apartado de las tentaciones de la política, el señor Hermenegildo Zamora. ¿Será como le dice el papel ese con su retrato, que todo el Cantón lo aclama? ¿Y qué le pensará dejar a su compañero el Dr. Valerio? La cosa se complica mucho y hasta se dice que baila en la danza el Sr. Jefe Político de esta ciudad en favor de la candidatura del Dr. Valerio y que, según acuerdo del Ejecutivo, es terminantemente prohibido que las autoridades como tales hagan política de manera alguna con pérdida de su puesto si en ello incurrieren. Por otra parte se nos dice de muy buena fuente que el referido Dr. se trasladará de esta ciudad a la de Cartago, de manera que yo pregunto, ¿quién es lo que están haciendo esos pensadores de Grecia en la

elección de uno que se va. Todavía se consiguen, pero raros.

**Intenta matarse.**—Un joven cartaginés que está de maestro en esta ciudad tenía en mente quitarse la vida con una pistola por contrariedades amorosas, con una Sta. de aquí también.

Las cosas se arreglaron buenamente por suerte y no hubo que lamentar cosa alguna. Nos alegramos.

**Baile de amigos.**—El 15 de Setiembre habrá un baile de amigos en el salón del Teatro Rigioni y para el cual hay también entusiasmo.

## Productos "BAYER"

Para salud del hogar



### Novocitrina

Tabletas antigotosas. Expulsan el ácido úrico, curan Gota y Reumas. Prolongan la vida

### Eldoformo

Tabletas antidiarreicas curan pronto diarreas de niños y adultos

### Salvad vuestros niños

#### Isticiano

Bombones y Tabletas Purgo laxante ideal para estreñidos. Niños y adultos

#### Cresival

Cura bronquitis con rapidez.

#### Para enfermos de pecho

Una fama de 50 años garantiza la insuperable eficacia de los productos BAYER.

## Se va el Juez Civil

Nuestro buen amigo el Juez Segundo Civil, don Enrique Brenes Castro, partirá próximamente para Alemania en viaje de salud.

Al consignar la noticia, nos complacemos en desearle un feliz viaje y un buen éxito en su jira de restablecimiento.

## La Tienda Mil Colores

ha recibido el inmenso surtido de casimires que esperaba

GRAN VARIEDAD EN DIBUJOS Y COLORES

COMO SIEMPRE ATIENDE EN SU SASTRERIA A

CONFECCION DE TRAJEA LA MEDIDA

Magnífico cortador

Precios los más reducidos de plaza. Consideración para la apreciable clientela

Materiales para sastres en gran surtido, de las mejores calidades a precios reducidos

Venta al por mayor y menor

ENRIQUE YANKELÉWITZ

Propietario

# IMPORTANTISIMA LABOR del Lic. González Viquez

## Su estudio sobre la cañería de la capital

Ha sido entregado por el Lic. don Cleto González Viquez un estudio extenso y valioso a la Comisión de Cañería y Cloacas; ya hemos informado al respecto de lo que se trata, o sea de la situación legal de las aguas del Tibi cuyo aprovechamiento se desea para aumentar el caudal de la cañería de San José.

Incidentalmente tuvimos ocasión de conversar con el Lic. González Viquez sobre este asunto y nos dijo que su principal deseo era que la Comisión y todos aquellos que iban a participar en la nueva obra que urge para la capital, hicieran un estudio amplio del caso. Hay que interesarse más por los problemas que tenemos a la vista siempre, nos dijo, no debe de ninguna manera hacerse una obra momentánea, esta debe ser para unos treinta o cuarenta años por lo menos. Yo creo que la Comisión de Cañería, pondrá todo su empeño en poner por lo menos los cimientos para esta gran obra de higiene y salubridad, así

como de fomento industrial; y si llegara a lograr la ejecución del plan del señor Matamoros para la cañería de San José, mayor razón sería esta para que perdurara el nombre de la Comisión como soluciónadora de un problema de trascendencia de éste y que hay necesidad urgente de resolver en San José.

Por nuestra parte sabemos que se está en vías de arreglo para conseguir de una vez la suma de \$275,000 que costará la ampliación de la cañería. El ingeniero don Luis Fournier, Presidente de la Comisión, declara que con esa suma se hará todo lo que se necesita, pero el Lic. González Viquez va más allá y dice que no sólo se trata de este refuerzo al servicio de agua de la capital, sino que debe pensarse en una revisión total de la obra actual, hasta donde sea dable, para cambiar muchos tubos que se encuentran en mal estado y que restan mucha cantidad de líquido para el servicio del vecindario. Por otro lado, agrega,

mientras no se traigan las aguas entubadas desde su nacimiento hasta los tanques se perderá por lo menos un cincuenta por ciento de las mismas en concepto de filtración y salta del cauce. La acequia de las Pavas también precisa entubarla por mil razones que el ingeniero Municipal ha aducido ya.

Nos habló además de cierto desvío que ha hecho la Municipalidad de Cartago en cuanto a aguas que pertenecen a la de San José, o sea en una fuente de agua potable de magníficas calidades. Según parece siendo Gobernador de la Provincia don Nicolás Jiménez, éste se llevó hacia allá el cauce de una fuente llamada «Las Tripas» y de ella hacen uso desde hace muchos años los cartagineses, pero eso no un pecado. Aún le queda agua abundante a San José lo que falta es sabelo aprovechar.

Largamente conversamos sobre este tópico con el Lic. González Viquez, quien está capacitado como muy pocos, para dar opinión al respecto.

### VELADA EN ALAJUELA

El Personal Docente de la Escuela Superior de Niñas No. 2 se hace el honor de invitarle a Ud. y a su digna familia a una velada dedicada a las flores a beneficio de las alumnas pobres y de otros menesteres (Biblioteca, Botiquín etc.) que tendrá lugar el sábado 5 de los corrientes a las 19 horas (7 p. m.) en el Teatro Municipal, con el siguiente:

#### PROGRAMA

##### Primera Parte

- 1.—Orquesta. La Princesa del Dollar. Selección Leo Fall.
- 2.—Cuadro y recitación alusiva por la niña Luz Sibaja M. (Trabajo de don J. J. Sibaja.)
- 3.—La violeta. Coro en carácter. (Niñitas de I y II Grados).
- 4.—Comedia. La Abuela, con siguiente reparto: Dña. Rita Celia Amador, Purificación, Carmen Brenes, Margarita, Lupita Osma, Carmen, Margarita Osma, Gabriela, Nelly Barrantes, Francisca, Julita Vargas, Josefina, María Cristina Conejo

### Atendiendo una indicación

El señor Jefe de Tráfico ha estado en estos días en las bóvedas del Ferrocarril del Norte a dar instrucciones a los carretoneros.

Ha atendido las notas que sobre este asunto escribimos en días anteriores.

El señor Jefe de Tráfico se ha dado cuenta de la razón que nos asistía para que se reglamentara el tráfico en aquel lugar y así lo ha estado haciendo presente a los conductores de los vehículos dichos.

5. Las Mariposas. Coro en carácter por varias señoritas. (Letra de D. J. M. Zeledón y melodía de don Gonzalo Sánchez B.)

##### Segunda Parte

- 1.—Peggy Dear. (Arturo Freed)
  - 2.—Cuando las rosas mueren. Trabajo de don Gonzalo Sánchez Bonilla. Dialogan la Srta. Marina Rodríguez G. y D. Virgilio Chaverri
  - 3.—Baile de Amapolas. Niñas de IV Grado
  - 4.—Nuestra riqueza nacional. Coro en carácter
  5. Canto "El Bambuco" por D. Virgilio Chaverri
  6. A Night of Romance H. Nicholls
- Precios: Palcos \$ 4 cada uno; Lunetas \$ 1; Butacas \$ 1; Galería adultos \$ 0.50 Galería Niños \$ 0.25.

## Afecciones de los Riñones

Los riñones son la causa de no pocas molestias y sufrimientos, los cuales pueden ser curados y prevenidos tomando las Píldoras De Witt. He aquí una prueba convincente.



Sr. Miguel Santander de una fotografía

Sr. Miguel Santander, Olivas 898, Santiago de Chile escribe:

"Todas las personas que han tenido ocasión de observar lo que sufrí con mis riñones, consideran mi restablecimiento como un caso maravilloso, pero la causa de mi cura es debida exclusivamente a las propiedades curativas de que están dotadas las Píldoras De Witt. Parecía que atacaban el origen del mal, causándome alivio instantáneo. Y, a pesar de que mis sufrimientos databan de antiguo, me curaron con sorprendente rapidez. Todo el tiempo me es agradable poder recomendar un remedio tan seguro como las Píldoras De Witt."

En las Píldoras De Witt o en su composición no hay secreto alguno. Su fórmula está impresa en todas las cajitas y su farmacéutico o médico le indicará que su composición es apropiada para personas jóvenes y de edad avanzada y que no puede menos que producir resultados beneficiosos.

Para aliviar dolores en la espalda o en los miembros, para reducir articulaciones hinchadas a su tamaño normal, para limpiar el cuerpo de materias perjudiciales y venenosas y finalmente para fortalecer el funcionamiento de los órganos urinarios, no hay otro remedio que pueda compararse con las Píldoras De Witt. Miles de personas han sido

## CURADAS POR PILDORAS DE WITT

para los Riñones y la Vejiga, de fama mundial para la cura de Reumatismo, Dolores de Espalda, Lumbago, Afecciones de los Riñones, Arenilla y Cálculos. Se recetan para afecciones urinarias y debilidad en las funciones, tanto para caballeros como para señoras. Las Píldoras legítimas pueden obtenerse en todas las farmacias o bien, caso de tropezar con dificultades, dirigiéndose a Sres. Hermann & Zeledón; Sr. Jiménez Núñez. Botica Oriental; Sres. aborio Hno., Nueva Botica Nacional, San José.

LA OPINION. Diario independiente y de información general. Precio de abono: tres colones mensuales

### UNITED FRUIT CO.

#### Servicio de Vapores

Los vapores CALAMARES, PASTORES ULUA y TOLOA que hacen el servicio entre Nueva York y Limón llegarán a este último puerto los días jueves en la mañana y zarparán los sábados en la tarde.

Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores harán escala en la Habana y Cristóbal.

Los vapores ABANGAREZ, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegando a Limón los días viernes en la mañana y zarparán en la tarde del mismo día. En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal y de regreso en Tela y Habana.

Los vapores CAMITO CORONADO, y CAVINA de la Elders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días los días jueves en la mañana, procedentes de Bristol, vía Kingston, y zarparán los días viernes en la tarde para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores diríjase a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los señores Sasso y Pirio Sucs. Sub-agentes en San José.

M. N. Marsh

Administrador

San José, abril 4 de 1923.

### Dos palabras con el Ingeniero don Rafael Tristán

Ayer nos encontramos en la calle con el Ingeniero don Rafael Tristán, miembro propietario de la Comisión de Vías Públicas y nos dijo lo siguiente:

—He estado en la oficina del señor Gobernador Sotela y está de acuerdo conmigo en que el señor García Solano, como Inspector General de Municipalidades, no hace bien en tratar tan despectivamente la comisión de que soy Vicepresidente. No se aceptó ni por un momento que denigre en la forma que lo ha hecho en LA OPINION del domingo último, a la Comisión. El está obligado a señalarlos e camino que debemos seguir en nuestra vida eterna, pero no a decir públicamente que somos desordenados e incapaces.

El señor García Solano debía haber contemplado la situación desde su nacimiento y deducir que no fuimos nosotros en la Comisión, quienes nos metimos en ese embrollo de las aceras, sino que el tatal nos vino hecho por el Ayuntamiento y luego hubimos de desavolverlo al adjudicar la licitación. Es el mismo caso de la pavimentación de San José, un atentado igualmente ominoso a las posibilidades de un vecindario pobre, y nada más. ¿Por qué no objetó estas licitaciones cuando las aprobó el Ayuntamiento?

## Discos VICTOR

Nos siguen llegando grandes cantidades de bellisimos Discos VICTOR de sellos negros, azul y rojos. Los que anotamos a continuación no son sino unos pocos de los muchos que hemos puesto hoy a la venta

Titta—Fox Trot 19586

Oh Katherina—Fox Trot

Mona Vanna—Fox Trot 19278

Hogar en Pasaden—Fox Trot

Sonó mi mente loca—Trío González 72453

En el Jacal " "

Clinicas—Tango 67689

Amó con delirio—Mazurca

A mi Pancho colorao—Estilo 79509

A Desilución—Vals

Amapo'a—Fleta 1073

Bimba—Fleta

Rigoletto—La dona... Fleta 948

Puritani—O te o cara... Fleta

Tosca—E Lucevan le stelle... Fleta 950

Te quiero—Fleta

As Rojo—Fox-Trot 72678

Isaura—Vals

Mujer Eléctrica—Fox-Trot 77750

Fado 33—Tango Fox

Doña Francisquita—Duo 77947

Doña Francisquita— " "

Sangre Azul—Tango 73410

Biscuit— " "

Cuando eseuches este Vals—Trío González 72590

Valentín Macera—Trío González

La Alegría del Batallón—Mardones 927

Tristes Amores—Mardones

Sueño y Fantasía—Titta Ruffo 823

Visión Veneciana—Titta Ruffo

Ay, Ay, Ay,—Schipa 6423

Canción Andaluza—Schipa

## Hay Gran Variedad de Discos



PIZA e HIJOS

Distribuidores Generales de Victor

**MODERNO**  
Viernes 4 de Setiembre

A las 7 de la noche

Presentación y estreno de admirables obras

**Cómicas**

A las 8 y 30 p. m.

Reprise de la emocionante película

**LA SEÑORITA EMOCIONES**

**ADELA**  
Viernes 4 de Setiembre

A las 7 p. m.

La preciosa cinta

**HERENCIA DE MUERTE**

8 y 30 p. m.

Grandioso final de la bella y sensacional película:

**LOS HIJOS DE NADIE**

**AMERICA**  
Viernes 4 de Setiembre

Compañía Argentina de Comedia y Variedades

**ANIDO SEBRATI**

A las 8 y 30 p. m.

Por última vez reprise

**EN UN BURRO TRES BATURROS**

Gran éxito. Tres horas de risa

**VARIEDADES**  
Viernes 4 de Setiembre

A las 7 p. m.

Final de la película

**Los Hijos de nadie**

Ultimos cinco rollos

A las 8 y 30 p. m.

**El Hombre que Lloro**

por Andree Nox, El pensador

**MODERNO**  
Sensacionales noticias

Esta noche se reprisa en la pantalla de este teatro, la preciosa y descomunal obra que lleva por título «La Señorita Emociones», y que es una obra capaz de emocionar a un poste de la luz eléctrica. Es la historia de una chica muy guapa que lo ha dado por sentir las más raras emociones de su vida y que por sport se enamora de un ladrón célebre. Pero le gusta mientras sabe que se trata de un famoso ladrón, pero cuando se averigua que ya no es ladrón sino un detective termina por casarse también con él. Muy linda película por cierto y muy interesante.

**SABADO**

Estreno formidable de «La Venganza del Huérfano» en la que trabaja Hut Hibson haciendo verdadero derroche de arte e interés. Esta película es algo sensacional que debe de ser vista por todo nuestro público.

**DOMINGO**

Señoritas: ha llegado el momento de poder poseer al día con las modas. El domingo se estrena en el Teatro Moderno la preciosa cinta «El

**ADELA**

Esta noche es el grandioso final de la estupenda obra «Hijos de Nadie» que tanto ha gustado al público de San José. Se trata de una verdadera maravilla del cine. Esta película está hecha con arte y elegancia y mantiene el interés hasta el final. Los episodios de esta noche son verdaderamente sensacionales. En la tanda de la siete se correrá la admirable cinta «Repuneha de Muerte».

**DEBUT**

El grandioso debut del sábado es una buena nueva que tenemos que dar a nuestros lectores Juanita Lasauca y el barítono Abella con otro selecto grupo de artistas debutan en este teatro con las lindas obras «Amor Ciego» y «Amor que Hueye».

Será un verdadero acontecimiento.

Maniqué por Mary Philbis una bella y elegante artista, exhibiendo preciosas modas. Esta película será la sensación del día. Toda niña elegante, sobre todo para el Baile del Nacional, debe ver esta obra cuando menos dos veces, sólo así podrá darse cuenta de lo que es la moda moderna.

**El hombre que llora**

Este drama de arte refinado será estrenado esta noche en el Variedades. Su título es por demás sugestivo y trae a nuestra mente el recuerdo de la admirable obra de Víctor Hugo, EL HOMBRE QUE LLORA. Rico en hondas emociones, EL HOMBRE QUE LLORA, tendrá un magnífico éxito en esta ciudad.

Mañana seguirá otro estreno no menos interesante: el de la película titulada EL BARCO FINAL, donde el espectador tendrá la oportunidad de admirar preciosos paisajes marinos.

Y para cerrar con broche de oro, la semana actual, se estrenará el próximo domingo, la delicada obra que lleva por título LA NIÑA, EL POETA Y LA LAGUNA.

**Noches del America**  
Hoy por última vez

**En un Burro Tres Baturros**

Antes de entrar en materia; como dicen los políticos, deseamos hacer una salvedad. La Compañía Anido Sebrati no es capritista: ¡qué val buenos ejemplos nos tienen dados de su materialismo puesto que está resuelta a llenar todas, las noches el América, y a cosechar muy buenos cristóbalos, q a pesar de su humildad, los malditos se dan buenas trazas de sumar y de llenar a dólares en fin de cuentas, lo que nos satisface mucho. Bueno pues a pesar de todo eso la compañía está resuelta a probar al público josefino que VUELVEN LOS MUERTOS y el que lo dude, no tiene más que llegarse a la tranquilla del teatro, eso sí tempranito, y comprarse una butaca, juneta, o lo que quiera, para presenciar la comedia de mañana sábado, que lleva ese mismo título, que arriba subratamos.

## ¿Se puede bailar en las escuelas?

Una linda herediaria nos dijo ayer lo siguiente: «Hace un tiempo fueron prohibidos los bailes en la Sala Magna de la Escuela Normal por cuanto

don Omar Dengo, don Luis Felipe González se oponían a ellos, diciendo que había que respetar las ideas pedagógicas. Pero ahora no sólo se danza en la Sala Magna, sino que pronto se efectuará allí mismo un alegre baile. Entonces cabe preguntar si ya se varió de criterio.»

## Conferencia de don Macabeo Vargas

El profesor don Macabeo Vargas dió una conferencia en una casa de Barrio Keith. Fué especialmente invitado por la Junta Progresista del lugar. Numerosa concurrencia asistió a la conferencia dicha, la cual versó sobre diferentes tópicos, pero muy especialmente respecto de organización de Municipio. Interesados en este sentido los vecinos del Barrio Keith se prometen ser cuerdos en la elección de futuros miembros de la Municipalidad.

## Memo Soto está enfermo

El estimable amigo don Guillermo Soto Guardia se encuentra muy enfermo desde hace varios días. Una cruel dolencia lo tiene postrado en cama. Quiera Dios que se mejore pronto.

# Información General

## Calendario

Viernes 4. Santos Rosalía y Rosa de Viterbo, vírgenes, Cándida y San Moisés profeta. Saie el sol a las 5 h. 30 m. Se pone a las 17 36 m.

## Defunciones

Innombrado, Vargas, 6 días, Guadalupe. Nifia Soto, 42 años, Alajuela. Leopoldo Montero, 45 años, San José. Francisco Lico, San José.

## Nacimientos

Margarita, de Rubén Ariza y Derflia Carbonell. José María, de José Joaquín Alfaro y María Odio. Francisco, de Ricardo Liceo y Anita Palma. Mireya, de Josefa Chacón. Paulina, de Ramona Fernández. Rodrigo, de Roberto Loria y Adriana Cortés.

## Pasaportes

Rodolfo Quijano Rojas, costarricense, para Europa. Paula Argüello de González, nicaragüense, para Nicaragua. Charles W. Woodman y Sra., americanos, para Estados Unidos.

## Movimiento de correos

Salidas: Para Antillas y América del Sur, vía Cristóbal, Estados Unidos y Europa, vía Nueva York, mañana sábado a las 7 30 horas en el vapor «Ulú». Para Centro América el domingo a las 8 hs. en el vapor «San Juan». Llegadas: Ayer a las 19 hs. en los vapores Ujü, Coronado y Orange Nassau llegaron 57 sacos de cartas 83 de impresos y 588 de paquetes postales, procedentes de Europa, Estados Unidos, Zona del Canal, Antillas, Colombia, Venezuela, Canadá, Panamá y Asia.

## Corte Suprema de Justicia

Votaciones: Ordinario: Carlos González. Anulando: Redacta Serrano. Sucesiones acumuladas: Vilaro y Rafael Recio. Confirmando: Redacta Solórzano. Ejecutivo: Antonio Gutiérrez contra Tranquillino Chaves. Reformando: Redacta Guzmán. Ordinario: Dorotea Segura.

## contra Rosa Tenorio. Confirmando: Redacta Serrano.

Ordinario: Manuel Campos contra Amelia Granados. Confirmando: Redacta Solórzano.

Denuncio No. 5521, de Tomás Resa Chaves. Confirmando: Redacta Guzmán.

Ordinario: Francisco y Miguel Cubero Oroya contra Rafael Murillo. Confirmando: Redacta Serrano.

Ordinario: Angélica Ramírez contra Clodomiro López. Para mejor proveer informa el Secretario del Juzgado de Alajuela sobre lo dicho por la parte apellada en escrito del 6 de agosto último.

Tercería: Juana Martínez contra Luisa Vargas y otros. Confirmando con ambas costas a cargo de la parte actora. Redacta Serrano.

Interdicción de amparo. Patricio Sánchez contra Esteban Varela. Confirmando con costas personales de ambas instancias a cargo del actor. Redacta Solórzano.

Ordinario: Manuel de Jesús Castro contra Aislina y Pérez. María. Confirmando la sentencia apellada: Redacta Guzmán.

Ordinario: María Dolores y Rafael Quirós contra Ermida Mora.

Revocando en cuanto a la excepción de personería pasiva de la demandada que se declara improcedente y confirmando en cuanto a la defecto legal en la forma de la demanda. Redacta Serrano. Ordinario: Ramón Salas contra Herman Chacón y otros. Confirmando con ambas costas del juicio a cargo de la parte actora. Redacta Solórzano.

Ejecutivo. Relojo Jiménez contra Juan R. Saborio. Confirmando: Redacta Guzmán.

Interdicción de Amparo. Rufino Coronado contra Tranquillino Guevara. Confirmando. Redacta Serrano.

Interdicción de obra nueva. Mercedes Brizano contra Biltazar Juado.

Revocando la sentencia apellada, declarando con lugar el interdicción con costas procesales y daños y perjuicios a cargo de la demandada Redacta Solórzano.

Ordinario. Ana y Dolores Jiménez, contra El Estado. Refirmando al fallo apellado en el sentido de que El Estado debe satisfacer a la parte actora a justa transacción por los daños causados con

# Juegos deportivos en las Fiestas de Cartago

El próximo domingo habrá en la ciudad de Cartago gran animación deportiva con motivo de las fiestas cívicas.

El programa en cuestión, tenemos noticia de que será amplio.

Jugarán dos partidas de foot ball la primera división del Cartaginés con «Las Calaveras» y primera de del Turrialba contra segunda del Cartaginés.

Dos matches de polo entre las primeras y segundas divisiones de los Clubs de Cartago y San José. Tomarán parte en estas partidas polistas de reconocida pericia.

Todos estos juegos se efectuarán en el Campo Ayala, donde han sido improvisadas las canchas respectivas.

## ADJUDICACIONES

**CAMARAS FOTOGRAFICAS**  
No. 96  
Acción GOMEZ MIRALLÉS Favorecido  
Señor Próspero Guardia No. 28  
— ACCION GOERE — Favorecido  
Señor Carlos Carboni

la destrucción de los materiales que pudieran ser utilizados, con costas procesales del juicio a cargo de a parte demandada; y admitiendo el documento presentado en esta instancia. Redacta Guzmán.

## Farmacias de Turno

Barrio de Morazán, Botica Central de Juan Bautista Ortiz y Farmacia Quirós. Barrio de Plaza Viquez. Botica la Soledad de Domingo Carraza.

## Hospital de San Juan de Dios

Entrada:—Candelaria Castro, Cuadape; Juan Abarca, Limón; María Gutiérrez, 25 miller; Francisco Panigua, puntarenas; Ojila Alvarado, San José; María Abarca, Id; Daisy Alvarado, Id; Cesarco Alcocer, Siquirres; Marco Jiménez, Orofina; José Mayorga, d; Aquiles Arroyo, Puntarenas; Luis Retana, Id; Juan Miranda, Orofina; Francisco Lara, San José; Victor Etores, Id; León Plumer, Colorado. Salidas: Rafael Quesada, San José; Alcibades Coronado, Id; José M. Alpizar, Puriscal; María Cordero, La Uruca; Dora Cordero, Id; María Sandí, Turrialba.

**Gratis \$10.00 Gratis**

**OFERTA ESPECIAL**  
PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS  
REGALO DE \$ 10.00

Con el objeto de introducir en esa paz, los magníficos artículos de nuestra manufactura, al recibo de cuatro nombres y direcciones, auténticos, de conocidos suyos, junto con Giro Postal, por la cantidad de \$ 3.00 en MONEDA AMERICANA, tendremos el gusto de obsequiare con un grupo de los objetos enumerados a continuación y que Ud. eigrá, cuyo valor neto pasa de \$ 10 00 Aproveche esta oportunidad de obtener objetos de lujo regalados.

(Importante: Sólo admitimos Giros Postales o billetes de Banco americano en carta certificada)

**LISTA DE ARTICULOS**

Un alfiler de corbata, exquisitamente trabajado, con un pasador de oro para el cuello, una presilla para asegurar la corbata, un par de yugos para los puños de última novedad y un juego de botones de oro para la camisa.

3 collares de distintos colores (indique los que desee), un par de aretes (la última expresión de la moda), un magnífico cepillo con un frasco de inmejorable pasta para los dientes; un elegante prendedor y un juego de papel de cartas y sobre para su correspondencia.

Un lujoso estuche de tocador, compuesto de una motera, una caja de polvos, tres jabones medicinales para el cutis y tres finísimos frascos de distintas lociones.

6 corbatas de seda francesa, con una brocha y un frasco de crema de alta calidad para afeitarse.

Un estuche de manicure de lujosa hechura y presentación para damas.

3 juegos de cubiertos de plata de alta calidad.

Una elegante pluma de fuente, garantiza da por 20 años para dama o caballero.

Una rica cartera de piel, para dama o caballero, acompañada de un par de elegantes ligas para las medias.

Un exquisito reloj de bolsillo para caballero o niño.

Una cadena de oro, un corta uñas y un llavero para caballeros.

5 pares de medias de superior calidad y un par de aretes, para damas.

Su pedido será remitido a vuelta de correo, por paquete postal certificado, libre de gastos.

Esta oferta excepcional es sólo por tres meses y cada persona no podrá hacer más de un pedido.

(De los 11 grupos de artículos\* especifique cual prefiere)

**MANHATTAN NOVELTY COMPANY**  
New York, U. S. A.



Desde el niño hasta el grande prefieren  
**Jabon Heno del Campo**  
Por su savidad y exquisitéz.  
De venta en todas partes